

2001-03-04
aurkibidea**EUSKAL HERRIA**
Rei, ospitalean

9

Pepe Rei *Ardi Beltza*-ko kazetaria ospitalean dago. Kartzelatik hara eramane dute, bularreko mina duelako; bihar egingo dizkiote frogak zer duen zehazteko.

EUSKAL HERRIA
Milaka lagun Bardeako tiro eremuaren aurka

14

Milaka lagunak manifestazioa egin dute Iruñean Bardeako tiro eremua ixteko eskatzeko eta UPNren jarrera gaitzesteko.

NAZIOARTEKOA
Indigenen biltzarra

21

Hirugarren Biltzar Indigena Nazionala egiten ari da Nurion (Mexiko), zapatisten parte-hartzearekin. San Andresko Akordioaren onespenez konstituzionala eskatu du biltzarrek.

GAIAK
Populazioa 2050ean

38-39

NBEk txosten bat kaleratu du 2050ean munduko populazioa zenbat eko eta nolakoa izango den aurreratzeko: 9,3 bilioi lagun ingurukoa eta zaharragoa.

KULTURA
Salmeronen 'Rwanda'

42



Gorka Salmeron argazkilariak *Rwanda* liburua argitaratu du, Afrikako herrialde hartan egindako irudiek.

KULTURA
Armeniar doinuak

44

Haig Yazdjian oud jole eta kantariak armeniar doinu tradizionalak eskainiko ditu bihar Donostiako Gasteszenan eta etzi Iruñeko Gaiarren.

Egunkaria 3.179. zenbakia

Ohorezko Lehendakaria: Martin Ugalde

Administratzaile Kontseiluko Lehendakaria: Joan Mari Torrealdai

Kontseilari Ordezkarria: Iñaki Uribe

Zuzendaria: Martxelo Otamendi

Gerentea: Mikel Sorozabal

Publizitatea: Idoia Sanz

Egoitza Nagusia: Gudariaren etorbidea, z/g 20140 Andoain Tel.: 943300222
Erredakzio faxa: 943300255-943590354 Publizitate faxa: 943300707

Webgunea: www.egunkaria.com

Posta elektronikoa: egunkaria@egunkaria.com

Publizitatea: publi@egunkaria.com

Batzorde Parekidea: 72664 E Lege Gordailua: SS 800/90 ISSN 1134-640X
OJDK IKUSKATURIKO HEDAPENA**ORDEZKARITZAK** ■ Araba: San Antonio, 20-1 ezker. 01005 Gasteiz
Tel.: 945233872 Faxa: 945233873 Publizitatea: Tel.: 945131965Nafarroa: Irabie Monasterioa, 45-13. esk. (Irrintzi dorrea) 31011 Iruñea
Tel.: 948178078-79 Faxa: 948178077 Tel.: Publizitatea: 948176686Bizkaia: Egia Jenerala, 3-behea. 48010 Bilbo Tel.: 944104046 Faxa: 944103715
Tel.: Publizitate Orokorra: 944701199-80 Publizitate Lokala: 944701114Lapurdi, Nafarroa Beherea, Zuberoa: Pannecau 14, 1 503 Posta
kuxatila, 64100 Baiona Tel.: 559593575 Faxa: 559257511**balkoia**

Martxelo Otamendi

Barrerarena baliatuta**ETORKINAK****Paperak ukatu dizkieten
espaniarren aurka ez, eta
abertzaleen aurka altxatu dira****INTEGRAZIOA****Etorkinak hizkuntz komunitate
ez normalizatuan nola
integratu aztertu behar da**

Zer ez lukete esango Espainiako komunikabideek, zer ez genuke irakurriko Espainiako editorialik irakurrienetan, baldin eta Madrilgo probintziako herri koxkor batera ehunka alemaniar bizitzera joan eta erabakiko balute, gehiengo demokratikoa erabiliz, egun jakin batetik aurrera herri madrildar horretako hizkuntza ofizial bakarra alemana izango dela?

Baina horrelakorik ez da, oraingoz, gertatu, eta bien bitartean abertzale usaina duen edozeri erasotzen diote, arrazoia edozein dela ere. Aste honetan Heribert Barrera politikoa katalanarekin gertatutakoak erakutsi digu zenbaiteraino dauden Espainian tematuta Kataluniako eta Euskal Herriko abertzaletasunarekin, arriskugarri diren bakarrekin, eta zenbaiterainoko borroka egingo duten bi mugimendu horiek gero eta harrera txarragoa eduki dezaten herritarren aldetik.

**Etorkinak abertzaletasunaren aurka
aktibatuta**

Formula egokia topatu dute horretarako espainiarrek, urteetan Arrazaren Eguna ospatu duten berek. Abertzaletasuna arrazismoarekin nahastu, horretarako politikoa katalan abertzale batek egindako adierazpenak baliatuz. Barrerak hitzez hitz esandakoa baino garrantzitsuagoa da esan nahi izan duena, aldarrikatu nahi izan duena.

Katalunia herri ahula da hizkuntza-aren ikuspegitik; ahalegin berezia egi-

ten ari dira katalan hizkuntzari hizkuntz nagusiaren estatusa eskaintzeko, baina Kataluniara doazen etorkinak *Es-painiako zati* batera doazenez, katalan hizkuntza hutsaren hurrengoa da haietako gehienentzat. Etorkinek ez dute errua, bistan da, nahiko lan baitaukate bizirauten hartu dituen lurraldean.

Zer tresna geratzen zaie orduan etorkinak kopuru handietan hartu baina hizkuntz komunitate ez normalizatu direnei? Zer lege ahalbide aktiba liteke etorkin horiek lehen unetik hizkuntz komunitate ez normalizatu horien kide linguistiko bihurtzeko? Nola uztartu etorkinaren egoera larri eta baztertua hizkuntza gutxiutari dagokion eskubidearekin? Horiek dira Barreraren hitz batzuen atzean dago-

en kezka, espainiarrek oso ondo erabili dutena Katalunian dauden etorkinak bertako abertzaleen aurka jartzeko.

Jokaldi borobila egin dute espainiarrek. Paperak ukatu dizkieten politikoa espainiarren aurka oldartu beharrean etorkinak, Kataluniako abertzaleen aurka oldartzea lortu dute komunikabide espainiarrek. Katalanak agertu dituzte xenofobo, ez espainiarrak. Baina, Barrerak elkarrizketan dioen bezala, «Katalunia ez da estatu bat». Horregatik agertu dituzte katalan abertzaleak xenofobo.

Abertzaleen erronka

Pentsamendu abertzaleak hurrengo urteetan etorkinen alderdi soziolinguistiko horri ere alternatiba eskaini beharko dio: integrazio bideak eta metodologiak. Are gehiago, integratzearekin batera dakarten kultura garatzeko bermea eskani beharko die etorkinei eta haien ondorengoei (eskola ordu osagarriak gurasoen hizkuntza eta kultura gara dezaten...). Hartzen dituen kultura berriak ez dezan ezaba haien ondare linguistiko eta kulturala. Abiatzeko ikuspegian dago arazoa: *euskal* edo *erdal*-etik abiatuko da integrazio prozesua?

Erdal erreferentziatik egiten badugu demokrata ereduagariak izango gara; euskal bidetik egiten badugu, sutara bota beharreko faxista eta xenofobak. Katalunian egin dute, eta gurean ere hala egingo dute. Hobe prestatzea.

mattin